

306878-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' I-Inginerija tad-disinn – Planungsleistungen: Neubau Düker Nr. 420 (Allerdüker) bei MLK-km 251,860 sowie des Allerentlasters III bei MLK-km 251,890, Rückbau des alten Dükers incl. Hochwasserentlastungsbauwerks am MLK-Nordufer und MLK-Lückenschluss OJ S 86/2026 05/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Wasserstraßen-Neubauamt Helmstedt

Email: Vergabestelle.WNA-HEL@wsv.bund.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Planungsleistungen: Neubau Düker Nr. 420 (Allerdüker) bei MLK-km 251,860 sowie des Allerentlasters III bei MLK-km 251,890, Rückbau des alten Dükers incl.

Hochwasserentlastungsbauwerks am MLK-Nordufer und MLK-Lückenschluss

Deskrizzjoni: Mit dem vorhandenen Düker Nr. 420 wird die Aller als Landesgewässer 1.

Ordnung östlich von Wolfsburg bei MLK-km 251,890 unter dem Mittellandkanal

hindurchgeführt. Der bisherige Düker Nr. 420 entspricht lagemäßig nicht den geometrischen Anforderungen an den Ausbau des MLK im Trapezprofil, hier mit einer Verbreiterung nach Süden. Nach der Fertigstellung des neuen Dükers, dem Teilrückbau des vorhandenen Dükers und dem anschließenden Bau des Allerentlasters III am Südufer des MLK wird der bestehende Engstellenbereich von MLK-km 251,703 bis 251,973 ausgebaut (MLK-Lückenschluss). Zunächst wird der vorhandene Düker durch einen Neubau 30 m westlich des vorhandenen Dükers bei MLK-km 251,860 ersetzt. Der vorhandene Düker wird, soweit für den MLK-Ausbau und den Neubau des Hochwasserentlastungsbauwerkes Allerentlasters III notwendig, zurückgebaut. Der Allerentlasters III wird anschließend am Standort des alten Dükereinlaufbauwerkes am MLK-Südufer bei MLK-km 251,890 errichtet. Die Arbeiten für beide Bauwerke umfassen: - Variantenuntersuchung unter gleichen Randbedingungen einschließlich eines Wirtschaftlichkeitsnachweises gemäß Kompendium Nutzen-Kosten-Analyse (NKA) für Investitionen an Binnenschiffahrtsstraßen - Erstellen eines geotechnischen Berichts mit ergänzenden Hinweisen zum Neubau des Dükers im Rohrvortriebsverfahren sowie weitere geotechnische Berichte zum Neubau des Allerentlasters III, zur Herstellung der Baugrubenverbaue und für den MLK-Lückenschluss mit Einteilung des Baugrunds in Homogenbereiche - Erstellung eines Abbruch- und Entsorgungskonzeptes - Messprogramm nach VV-WSV 2602 für den Bau und den Betrieb der neuen Dükeranlage mit dem Allerentlasters III - Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination nach Baustellenverordnung für die Planungsphase - Erstellen eines Entwurfes-AU nach VV-WSV 2107 für den Neubau des Dükers Nr. 420 mit Neubau des Allerentlasters III sowie für den Teilrückbau der vorhandenen Dükeranlage mit dem alten Hochwasserentlasters am Nordufer des MLK sowie für den MLK-Lückenschluss - Erstellen der Ausführungsplanung und Zusammenführen der Vertragsunterlagen

Identifikatur tal-proċedura: 134e3fde-0f30-4967-923b-b9765dd366f2

Identifikatur intern: 2026-832-002

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizi ta' l-inġinerija tad-disinn

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helmstedt (DE917)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Frodi: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Assijiet amministrati minn likwidatur: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Kunflitt ta' interess minhabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Imġiba professjonali serjament ħażina: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa

jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Siehe Formblatt Eigenerklärung EU

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Planungsleistungen: Neubau Düker Nr. 420 (Allerdüker) bei MLK-km 251,860 sowie des Allerentlasters III bei MLK-km 251,890, Rückbau des alten Dükers incl.

Hochwasserentlastungsbauwerks am MLK-Nordufer und MLK-Lückenschluss

Deskrizzjoni: Mit dem vorhandenen Düker Nr. 420 wird die Aller als Landesgewässer 1.

Ordnung östlich von Wolfsburg bei MLK-km 251,890 unter dem Mittellandkanal

hindurchgeführt. Der bisherige Düker Nr. 420 entspricht lagemäßig nicht den geometrischen

Anforderungen an den Ausbau des MLK im Trapezprofil, hier mit einer Verbreiterung nach

Süden. Nach der Fertigstellung des neuen Dükers, dem Teilrückbau des vorhandenen Dükers

und dem anschließenden Bau des Allerentlasters III am Südufer des MLK wird der

bestehende Engstellenbereich von MLK-km 251,703 bis 251,973 ausgebaut (MLK-

Lückenschluss). Zunächst wird der vorhandene Düker durch einen Neubau 30 m westlich des

vorhandenen Dükers bei MLK-km 251,860 ersetzt. Der vorhandene Düker wird, soweit für den

MLK-Ausbau und den Neubau des Hochwasserentlastungsbauwerkes Allerentlaster III

notwendig, zurückgebaut. Der Allerentlaster III wird anschließend am Standort des alten Dükereinlaufbauwerkes am MLK-Südufer bei MLK-km 251,890 errichtet. Die Arbeiten für beide Bauwerke umfassen: - Variantenuntersuchung unter gleichen Randbedingungen einschließlich eines Wirtschaftlichkeitsnachweises gemäß Kompendium Nutzen-Kosten-Analyse (NKA) für Investitionen an Binnenschiffahrtsstraßen - Erstellen eines geotechnischen Berichts mit ergänzenden Hinweisen zum Neubau des Dükers im Rohrvortriebsverfahren sowie weitere geotechnische Berichte zum Neubau des Allerentlasters III, zur Herstellung der Baugrubenverbau und für den MLK-Lückenschluss mit Einteilung des Baugrunds in Homogenbereiche - Erstellung eines Abbruch- und Entsorgungskonzeptes - Messprogramm nach VV-WSV 2602 für den Bau und den Betrieb der neuen Dükeranlage mit dem Allerentlaster III - Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination nach Baustellenverordnung für die Planungsphase - Erstellen eines Entwurfes-AU nach VV-WSV 2107 für den Neubau des Dükers Nr. 420 mit Neubau des Allerentlasters III sowie für den Teilrückbau der vorhandenen Dükeranlage mit dem alten Hochwasserentlaster am Nordufer des MLK sowie für den MLK-Lückenschluss - Erstellen der Ausführungsplanung und Zusammenführen der Vertragsunterlagen
Identifikatur intern: 2026-832-002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71320000 Servizzi ta' l-inġinerija tad-disinn

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helmstedt (DE917)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: A) Referenzen des Unternehmens zu vergleichbaren Leistungen der letzten 15 Jahre Diese können sich bei Bewerber/Bewerbergemeinschaften durch Teilreferenzen zusammensetzen. Die Teilreferenzen müssen nachvollziehbar zu Einzelreferenzen zugeordnet sein. Werden die Mindestanforderungen (0 Bewertungspunkt) nicht erfüllt, wird der Teilnahmeantrag im weiteren Vergabeverfahren nicht berücksichtigt. Die Gesamtbewertung erfolgt durch Aufsummierung der Bewertungspunkte jeder einzelnen vergleichbaren und damit wertbaren Referenz und anschließender Mittelwertbildung mit einer Genauigkeit von 2 Nachkommastellen. Referenzen, die keiner Wertigkeit der Punkte 1 bis 5

entsprechen, werden mit 0 Punkten bewertet und fließen auch mit in die Mittelwertbildung ein. Die höchste erreichbare Gesamtpunktzahl beträgt 5,00. 5 Punkte, Kriterium bestmöglich erfüllt: mehr als 3 Referenzen für die Entwurfsplanung mit der Erstellung von Ausschreibungsunterlagen im Bereich Dükerbau an Bundeswasserstraßen und 3 Referenzen in den Bereichen Streckenbaumaßnahmen an Bundeswasserstraßen, konstruktiver Wasserbau oder Hafenbau. 4 Punkte, Kriterium überdurchschnittlich erfüllt: mindestens 3 Referenzen für die Entwurfsplanung mit der Erstellung von Ausschreibungsunterlagen in den Bereichen Dükerbau an Bundeswasserstraßen und 2 Referenzen im Bereiche Streckenausbau an Bundeswasserstraßen, Hafenbau oder konstruktiver Wasserbau 3 Punkte, Kriterium durchschnittlich erfüllt: mindestens 2 Referenzen für die Entwurfsplanung in den Bereichen Dükerbau an Bundeswasserstraßen und einen weiteren vergleichbaren Dükerprojekt und 1 Referenz im Bereichen Streckenausbau von Bundeswasserstraßen, Hafenbau oder konstruktiven Wasserbaus 2 Punkte, Kriterium unterdurchschnittlich erfüllt: mindestens 2 Referenzen für die Erstellung von Entwurfsplanung oder Ausschreibungsunterlagen in den Bereichen Dükerbau an Bundeswasserstraßen oder vergleichbar und 1 Referenz im Bereichen Streckenausbau von Bundeswasserstraßen, Hafenbau oder konstruktiven Wasserbaus 1 Punkt, Kriterium (Mindestanforderungen) noch erfüllt: mindestens 1 Referenz für die Entwurfsunterlagen oder Erstellung von Ausschreibungsunterlagen in den Bereichen Dükerbau an Bundeswasserstraßen oder vergleichbar und 1 Referenz im Bereichen Streckenausbau von Bundeswasserstraßen, Hafenbau oder konstruktiven Wasserbaus 0 Punkte, Kriterium (Mindestanforderungen) nicht erfüllt: insgesamt nur 1 Referenz für die Entwurfsunterlagen oder Erstellung von Ausschreibungsunterlagen aus den Bereichen Dükerbau, Streckenausbau von Binnen- und Seewasserstraßen, Hafenbau oder konstruktiver Wasserbau

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 80,00

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: b) Erklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2022, 2023, 2024) Bewertungsmaßstab: 5 Punkte, Kriterium bestmöglich erfüllt: $\geq 2.600.000,00 \text{ €/a}$ 4 Punkte, Kriterium überdurchschnittlich erfüllt: ab $2.275.000,00 \text{ €/a}$ bis $2.599.999,00 \text{ €/a}$ 3 Punkte, Kriterium durchschnittlich erfüllt: ab $1.950.000,00 \text{ €/a}$ bis $2.274.999,00 \text{ €/a}$ 2 Punkte, Kriterium unterdurchschnittlich erfüllt: ab $1.625.000,00 \text{ €/a}$ bis $1.949.999,00 \text{ €/a}$ 1 Punkt, Kriterium (Mindestanforderungen) noch erfüllt: $\geq 1.300.000,00 \text{ €/a}$ bis $1.624.999,00 \text{ €/a}$ 0 Punkte, Kriterium (Mindestanforderungen) nicht erfüllt unter $1.300.000,00 \text{ €/a}$

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 10,00

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: c) Erklärung zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2022, 2023, 2024) über den gemäß Bekanntmachung definierten Tätigkeitsbereich des Auftrags Die Tätigkeiten umfassen Objekt- und Tragwerksplanung in den Bereichen Dükerbau, Streckenbaumaßnahmen an Bundeswasserstraßen, konstruktiver Wasserbau oder Hafenbau. Bewertungsmaßstab: 5 Punkte, Kriterium bestmöglich erfüllt: $\geq 1.500.000,00 \text{ €/a}$ 4 Punkte, Kriterium überdurchschnittlich erfüllt: ab $1.300.000,00 \text{ €/a}$ bis $1.499.999,00 \text{ €/a}$ 3 Punkte, Kriterium durchschnittlich erfüllt: ab $1.000.000,00 \text{ €/a}$ bis $1.299.999,00 \text{ €/a}$ 2 Punkte, Kriterium

unterdurchschnittlich erfüllt: > 850.000,00 €/a bis 999.999,00 €/a 1 Punkt, Kriterium (Mindestanforderungen) noch erfüllt: > 500.000 €/a bis ≤ 850.000,00 €/a 0 Punkte, Kriterium (Mindestanforderungen) nicht erfüllt: Die Bedingungen für einen Punkt sind nicht erfüllt
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 10,00

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: siehe Formblatt 313 Gewichtung Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni: 1.1 Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: siehe Formblatt 313 Gewichtung Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni: 1.2 Technischer Wert 1.2.1 Darstellung der Projektbearbeitung eines vergleichbaren Referenzprojektes und Ableiten der Vorgehensweise für das vorliegende Projekt 1.2.2 Fachliche Präsentation

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: siehe Formblatt 313 Gewichtung Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni: 1.3 Organisation

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: siehe Formblatt 313 Gewichtung Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni: 1.3 Angaben zur Eignung des Projektteams

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti: siehe Formblatt 313 Gewichtung Zuschlagskriterien

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=858192>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 07/07/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=858192>
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin
tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu
ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: nach Aufforderung
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Bundeskartellamt
Vergabekammer des Bundes

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Wasserstraßen-Neubauamt Helmstedt

Numru tar-registrazzjoni: 991-09333-88

Indirizz postali: Walbecker Straße 23 b

Belt: Helmstedt

Kodiċi postali: 38350

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helmstedt (DE917)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Servicestelle Vergabe

Email: Vergabestelle.WNA-HEL@wsv.bund.de

Telefown: 05351 394 0

Fax: 05351 394 5240

Indirizz tal-internet: www.wna-helmstedt.wsv.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Bundeskartellamt Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: 991-02380-92

Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: 0228 9499 0

Fax: 0228 9499 163

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d9e6c13d-9708-4c31-8022-5876371cf88d - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 04/05/2026 12:47:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 306878-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 86/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 05/05/2026